

## تطبیق مفهومی نماد ماهی در اساطیر، قرآن و مثنوی معنوی و کاربرد آن در آثار هنری

مژگان نیکوئی<sup>۱</sup>

علیرضا قوجهزاده<sup>۲\*</sup>

مصطفی خدادادی مهابادی<sup>۳</sup>

فاطمه کاکاوند قلعه نوی<sup>۴</sup>

.....

### چکیده:

«نماد»، «رمز» یا «سمبل» کلمه‌ای است که معانی مختلفی دارد. نمادها یا رموز (در معنای حقیقی آن) زندگی بشر را آکنده اند، به گونه‌ای که هیچ بخشی از زندگی انسان خالی از رمز نیست. نماد و سمبل از دیرباز در هنر و ادبیات جهان کاربردی گسترده داشته است به وسیله نماد، ظاهر کلمه، معنای پنهان و سمبلیکی می‌یابد که می‌تواند باعث تنوع در بیان اندیشه‌ها و آرا گردد. نماد در هنر و ادبیات هر ملتی ممکن است شکلی خاص با توجه به فرهنگ و سنت آن قوم و یا در مضامین متناسب هنری و ادبی، معنای متفاوت و گاه مشترک یابد. نماد ماهی از نمادهایی است که به طور گسترده در ادبیات اساطیری، دینی و ادب منظوم و منثور و همچنین، بر روی آثار هنری بسیاری از ملت‌ها با اهداف مختلف به کار رفته است. آثار هنری ایران از دوران پیش از اسلام و پس از آن، میزبان این نقش مایه بوده است. پژوهش پیش رو، با رویکرد توصیفی- تحلیلی داشته و گردآوری اطلاعات در آن به شیوه کتابخانه ایی صورت پذیرفته است. نتایج پژوهش نشاندهنده این است که در اساطیر «ماهی» به طور کلی مظہر حاصل خیزی و باروری شناخته شده است و همچنین، در همه ادیان به کار رفته است. در قرآن نیز این نماد در داستان حضرت یونس و داستان موسی (ع) و حضر نشانه واکاوی و شناخت خویشنده است. از بررسی و تطبیق نماد ماهی در اساطیر، قرآن و مثنوی معنوی و بر روی آثار هنری نیز، با تفسیر معنای آن در اساطیر، قرآن و ادبیات کاملاً مطابق و هم سو و در ارتباط می‌باشد. این نماد در آرایه‌های تزیینی و هنر دستی از دیرباز کاربرد فراوانی داشته است.

### اهداف پژوهش:

۱. شناسایی وجود اشتراك و افتراء نمادین ماهی در اساطیر، قرآن و مثنوی معنوی.
۲. بررسی چگونگی کاربرد نماد ماهی در آثار هنری.

### سؤالات پژوهش:

۱. نماد ماهی در اساطیر، قرآن و مثنوی معنوی چگونه به کار رفته است؟
۲. کاربرد نماد ماهی در آثار هنری چگونه است؟

**کلیدواژه‌ها:** ماهی، نماد، اساطیر، قرآن، مثنوی معنوی، مولانا، آثار هنری، صنایع دستی، ادبیات.

<sup>۱</sup> دانشجوی دکتری، گروه زبان و ادبیات فارسی، دانشکده ادبیات و علوم انسانی، واحد ورامین - پیشوای دانشگاه آزاد اسلامی، ورامین، تهران، ایران.

<sup>۲\*</sup> (نویسنده مسئول) دکتراي تخصصي، استاديار، گروه زبان و ادبیات فارسی، دانشکده ادبیات و علوم انسانی، واحد ورامین - پیشوای دانشگاه آزاد اسلامی، ورامین، تهران، ایران. ghojezadeh@iauvaramn.ac.ir

<sup>۳</sup> دکتراي تخصصي، استاديار، گروه زبان و ادبیات فارسی، دانشکده ادبیات و علوم انسانی، واحد ورامین-پیشوای دانشگاه آزاد اسلامی، ورامین، تهران، ایران. khodadadi.masoumeh@yahoo.com

<sup>۴</sup> دکتراي تخصصي، استاديار، دکتراي ادبیات فارسی ، عضو باشگاه نخبگان جوان، دانشگاه آزاد اسلامی شهر ری - واحد یادگار امام، تهران، ایران. kakavand.fatemh@yahoo.com

## مقدمه:

سابقه واژه نماد در فرهنگ و زبان و عقاید ملل، بسیار دیرینه است. نمادها مظاہری هستند که از تصوّرات، افکار و آرزوهای بشر در رابطه با محیط زندگی، اشیاء و جهان هستی سرچشمه می‌گیرند. باید دانست هنگام طرح سخن به نظم و یا نثر، کاربرد نماد و به کارگیری تمثیل‌های ادبی، در حقیقت باعث چندبُعدی شدن «نشر» یا «شعر» می‌گردد که علاوه بر زیبایی به خاطر ظرافتی که در بیان آن به کار رفته، مفهوم مورد نظر را با گستردگی بیشتر به خواننده القاء می‌کند.

از آنجایی که چیزهای بیشماری فراسوی حدّ ادراک ما وجود دارد، پیوسته ناگزیرمی‌شویم به یاری اصطلاح‌های نمادین برداشت‌هایی از آنها ارایه دهیم نه می‌توانیم تعریف‌شان کنیم و نه بدرستی آنها را بفهمیم و درست به همین سبب است که دین‌ها از زبانی نمادین بهره می‌گیرند و خود را با نمایه‌ها تعریف می‌کنند (یونگ

، ۱۳۹۵: ۱۹). دریافت معنای نمادها به عوامل متعددی وابسته است از جمله: به ذهن و سطح درک و آگاهی خواننده و مهارت‌های زبانی هر فرهنگ و قومی. استفاده از نماد و سمبول باعث می‌شود متن یا شعر از پویایی و تحرّک برخوردار باشد و خواننده را وامی دارد با تفکر بیشتر در محتوای پنهان کلام تجسس کند و یا تعقل در کشف لایه‌های پنهانی متن و یا شعر در دنیای ذهن و معنای آن را بیابد (همان: ۲۲).

یکی از این نمادها که به‌طور گستردگی در آثار شاعران و نویسنده‌گان بدان پرداخته شده نماد حیوانات است. قدمت استفاده از نماد حیوانی و خاستگاه آن، به یونان قدیم و افسانه‌های ازوپ پیوند می‌خورد برخی فراتر از آن، ریشه‌ی داستان‌های تمثیلی را در سرودهای «هزیود»، یعنی حدود قرن هشتم قبل از میلاد و برخی اشعار «ستیوخورس» می‌دادد (غنیمتی، ۱۳۷۳: ۲۲۸).

کاربرد نماد در زبان فارسی نیز سابقه‌ای بس طولانی دارد. یکی از نمادهایی که در ادب فارسی بدان پرداخته شده است «درخت آسوریک» است. این افسانه نوشتاری، نشانه‌ای از پیشینه فرهنگ کهن ایران است و علاوه بر آن، وجود نمادهای گیاهی و حیوانی است که به آن ارزش و اهمیتی سمبولیک و نمادین بخشیده است. در این منظومه که به زبان پارتی (پهلوی اشکانی) سروده شده است و در حال حاضر نسخه خطی آن به زبان پهلوی موجود است، محور اصلی رجزخوانی درخت خرما و بز با یکدیگر است و مناظره بر سراینکه کدام یک برای انسان سودمندتر است. صرف‌نظر از اینکه این داستان چه ارزش فرهنگی دارد و تا چه اندازه در شناخت فرهنگ و زمانه خود اطلاعات دقیقی را ارائه می‌دهد، می‌توان از آن به عنوان یک منبع علمی و فرهنگی سود جست. کاربرد نماد در این منظومه ساده است. نخل، نماد گیاهی و بز به عنوان نماد حیوانی ایفای نقش می‌نماید.

ماهی در اعتقادات و فرهنگ ایران از جایگاه قابل توجهی برخوردار بوده و بازتاب این امر در شعر و ادبیات و آثار هنری مشهود است. ادبیات و هنر ایرانی پیوندی درونی و هم خوانی ذاتی با یکدیگر دارند؛ زیرا هنرمند در آفرینش هر دو بر اساس

بینشی یگانه و ذهنیتی مشابه از خلال زیبایی‌های این جهان، به عالم ملکوتی نظر می‌کند. همچنین ادبیات می‌تواند به واسطه‌ی ماهیتش که بر کلام و زبان استوار است، ابزار مناسبی جهت تفسیر و رمزگشایی معانی نمادین نقوش آثار هنری به شمار رود (شاپسته فر، صباح پور، ۱۳۸۸: ۳۱).

این مقاله با این موضوع و نگرش خاص پیشینه‌ای ندارد، هر چند درباره نماد ماهی به‌طور جداگانه و از نگاه متفاوت، مقالات متعددی نگارش یافته که از برخی از آنها عبارتند از جایگاه نگاره تزئینی نقشماهی ماهی در هنر و فرهنگ ایران نوشته‌ی حیدری شکیب و همکاران، سال ۱۳۹۱، کهن الگوی دریا و ماهی در اندیشه‌ی مولوی، نوشته داود اسپرغم و زهراء خدایاری، سال ۱۳۹۰ و تأویل و تفسیر معانی نمادین نقشماهی ماهی در قالی‌های دوره صفویه با نظر به مثنوی مولانا نوشته‌ی دکتر مهناز شاپسته فر و طیبه صباح پور که در سال ۱۳۸۸ به چاپ رسیده است.

### تعريف نماد، تمثیل و فابل

با توجه به گسترده‌گی مفهوم نماد و سمبول نمی‌توان تعريف مشخص و خاص از آن ارائه داد؛ زیرا نظریات مختلفی در این باره وجود دارد. از نظر لغوی «نماد» این گونه ذکر شده است: نماد بر وزن سواد به معنی نمود یعنی «ظاهر شده» و «نمایان گردیده» و در معنی فاعلی هم آمده است یعنی «ظاهر کننده» به معنی «ظاهر کرد» و «نمایان گردانده» هم است (دهخدا، ذیل واژه نماد).

انسان برای انتقال آنچه در ذهن دارد به همگونه خود از گفتار، نوشتار بهره می‌گیرد افکار، عقاید و ذهنیات خود از گفتار یا نوشتار استفاده می‌کند. اگر چه این زبان انسان، سرشار از نمادها و نشانه‌هایی است که به خودی خود معنایی ندارند، اما به دلیل کاربرد فراگیرشان دارای معنا هستند و یا ما به ظن خود به آنها مفهوم داده ایم، ولی هیچکدام از اینها نماد نیستند، بل تنها تداعی‌گر نشانه‌ی اشیاء هستند (یونگ، ۱۳۹۵: ۱۵). دامنه معنایی و تصویری نماد چنان گسترده است که یونگ می‌گوید: تاریخ نمادگرایی نشان می‌دهد که هر چیزی می‌تواند معنایی نمادین پیدا کند؛ مانند اشیاء طبیعی، (سنگ‌ها، گیاهان، حیوانات، انسان‌ها، کوه‌ها، دره، خورشید، ماه، باد، آب، آتش). و یا آنچه ساخته دست ساز بشر است مانند کشتمانی و خودرو یا حتی اشکال تحریدی (مانند اعداد، اشکال سه گوش، چهارگونه و دایره) در حقیقت تمامی جهان، یک نماد بالقوه است (همان: ۳۵۳).

تمثیل روایتی با دو معناست، معنای ظاهری یا لفظی که خود قصه است و معنای استعاری که گاهی شامل کردارها یا اشخاص می‌شود و گاهی موضوع‌هایی را در برمی‌گیرد که معادلی تک به تک با روایت لفظی دارد. تمثیل بیشتر با دلالت‌های فلسفی و اخلاقی و سیاسی همراه است. برخی معتقدند تمثیل دو موضوع را بررسی می‌کند؛ یک تصویر و یک مفهوم، اما نماد فقط به طرح یک موضوع یا تصویر می‌پردازد به این ترتیب تمثیل مرجع مشخص دارد، اما نماد نامشخص می‌ماند، البته نماد از نظر دلالت، بسیار پرمعنی است و به همین سبب، فرم برتری از بیان ادبی است (آبرامز، ۱۳۷۸: ۴۴۲).

فابل به معنی قصه و حکایت و دراصل، تمثیل حیوانی و معروف‌ترین نوع آن است و به بیانی دیگر، داستان‌های اخلاقی و تربیتی منظوم یا منثوری است که قهرمانان آن بیشتر حیوانات و یا اشیاء بی‌جان هستند، اماً در واقع، آنها نه حیوان واقعی‌اند و نه انسان‌هایی در لباس حیوانات، بلکه حیواناتی، افکاری هستند که اگر فرض انسان به شکل حیوانات مسخ می‌شوند، مسلماً دارا بودند (ترواویک، ۱۳۷۲: ۴۳۲).

حیوانات همواره در زندگی بشر، حضور مؤثر و پرنقشی را ایفا کرده‌اند و همین امر باعث گردیده که در حیات اساطیری و به شکل نمادین در اندیشه‌های انسان، حمامه‌ها، ادیان و داستان‌های عرفانی و تعلیمی و ... بروز کنند. در زمینه حیواناتی که به‌طور پُر بسامدتری در جهان نمادین حضور دارند اغلب حیواناتی شکل نمادین می‌یابند که در زندگی روزمره بشر نقش پررنگ‌تری دارند. یکی از این نمادهایی که در ادبیات جهان بسیار به کار گرفته شده نmad ماهی است. در متون فارسی پیش و پس از اسلام نیز به ماهی بسیار پرداخته شده‌است. در راستای این تحقیق، نگاهی داریم به نmad ماهی در اساطیر ایران و در قرآن و اندیشه‌های مولانا بویزه در مثنوی معنوی و کاربرد این نقش در آثار هنری و ادبیات.

### قدمت تاریخی نmad ماهی

با توجه به یافته‌های باستان‌شناسی، اولین تصاویر ماهی از دوره پارینه سنگی به همراه چرخه زندگی و هزار توی مرگ به روی تندیسی و تصویر یک یا دو ماهی بر روی قسمت‌های مختلفی از کاتاکمپ‌های رم حک شده است. همچنین ماهی به عنوان نmad دینی همراه بسیاری از ایزدان چون ایشترا، ایزیس و ایزد ژاپنی کوان - نون دیده می‌شود ماهی نmad ایزد مصری هاتور نیز هست و گاه به عنوان طلس می‌شود (مختاریان و صرامی، ۱۳۶۳: ۷۱).

ماهی یا دو ماهی یا صورت فلکی حوت که در زبان لاتین «Piscis» و در زبان سنسکریت Pisko و در زبان انگلیسی Fish نامیده می‌شود و در زبان سومری به صورت Pish به معنای ماهی بزرگ به کار می‌رود که با Vishnu در ارتباط است از طرفی دوازده‌مین نشانه منطقه البروج یک جفت ماهی یکی در زیر و دیگری در بالا است که هم جهت یا در جهت مخالف هم قرار گرفته‌اند و گاه به وسیله رشته‌ای به هم متصل شده‌اند که احتمالاً به ماهی گیری و به دام انداختن ماهی اشاره دارد. دو ماهی از صور فلکی آبی و در ارتباط با ایزد آب‌ها است (همان، ص ۷۳).

### نmad ماهی در اساطیر ایران

در اوستا، دو ماهی از سوی اهورا مزدا به نگهبانی گیاه گوکرن گماشته شدند. (گوکرن گیاهی است اساطیری که در ته دریای فراخکرد می‌روید و بی‌مرگی می‌آورد و در بازسازی جهان با فرشگرد به کار خواهد آمد). اهربیمن برای از میان بردن هوم سپید، وزغی را در دریای فراخکرد، به وجود آورده و در مقابل، اورمزد دو ماهی مینوی را مأمور نگهبانی آن کرده است (آموزگار، ۱۳۸۷: ۳۳). در آیین مهر، مهر را به صورت کودکی که مهر (میثرا، میترا) درون آب متولد شده است، به همین

دلیل در آثار این آیین، مهر را به صورت کودکی به روی نیلوفر آبی و در حال بیرون آمدن از آب با دو ماهی دلفین تصویر می‌کنند (حصوصی، ۱۳۸۶: ۴۳).

در اساطیر ایرانی توجه بسیاری به چهار عنصر اصلی و حیاتی شده که از آن با عناوینی همچون چهار آخشیج یا عناصر اربعه بسیار از آن یاد شده است بازتاب این چهار آخشیج (آب و آتش و باد و خاک) را می‌توان در جهان اساطیر مشاهده کرد وجود عناصر چهارگانه در ابعاد وسیع در حیات بشر، همواره حاصل مقاومت و پیام‌هایی بوده و هستند. تجسم ضدیت و در نهایت وحدت که میان این عناصر متضاد و چهارگانه‌ی هستی برقرار است و سبب شده است که چگونگی کارکرد آنها در طبیعت بیشتر مورد توجه قرار گیرد به این ترتیب که با بررسی نقش هر کدام از این چهار گانه، چنین برآمد که آب، یکی از مهمترین و تأثیرگذارترین عناصر حیاتی است. به درستی «آب» یکی از چهار عنصری است که زندگی و حیات همه جانداران به آن وابسته است و ماهی جانداریست که بیش از دیگر جانداران در ارتباط مستقیمی با آب دارد همین نکته سبب شده است که «ماهی» در اندیشه اساطیری از تقدس برخوردار گردد. در آیین ایران باستان نیز ماهی نماد الهی ناهید و نشان فراوانی است. در دانشنامه‌ی ایران باستان چنین آمده است: ماهی را هر بار دویست هزار بچه آید و در اسطوره‌ای ایرانی نوشته شده: هنگامی که این ماهی بانگ بر می‌دارد همه‌ی ماهیان باردار شده و همه‌ی جانوران زیان کار دیایی دچار سقط جنین می‌شوند (کارنوی، ۱۳۸۳: ۴۶).

پیوستگی میان «آب» و «ماهی» سبب شده که ماهی از همان ابتدای تاریخ بشر نمادی مقدس بشمار آید. هنرمندان، سپندینگی (تقدس) آب را با نماد ماهی بر کوزه‌ها و جام‌های سفالین نقش می‌زنند، نقشی که یادآور روزی و برکت است و همچنین ماهی، گاهی با نماد ایزد بانو آناهیتا به عنوان نشانی از برکت و باروری همراه شده است (نامور مطلق، ۱۳۹۴: ۳۱۰). با توجه به موارد ذکر شده درباره نماد ماهی در آیین اساطیری می‌توان به چند نکته دیگر نیز در همین مورد اشاره کرد از جمله: نماد محافظ درخت زندگی، نماد برکت و روزی، نماد رستگاری، نماد خلاقیت، نماد دگردیسی، نماد حاصلخیزی و باروری.

## نماد ماهی در ادیان آسمانی

در تاریخ ادیان جهان نمادهای بسیاری به کار گرفته شده‌اند و چنانکه در آیین اسلام و مسیحیت از نماد ماهی در روایات و اندیشه‌های اسلامی و بویژه در قرآن به صور مختلف بهره گرفته شده و به نام ماهی اشاره شده است، که در بخش قرآنی به آن می‌پردازیم و همچنین در آثار مولانا که بی‌شک متأثر از اسطوره و فرهنگ دینی است. در آیین مسیحیت ماهی یکی از پُر بسامدترین نمادها به شمار می‌آید. نماد ماهی، هم در زمان حواریون و هم بعد از آن دیده می‌شود و در این نماد پردازی‌ها، مسیح و پیروانش به صورت ماهی نشان داده می‌شوند. ماهی غذایی مقدس بوده که در عید محبت خورده می‌شده است (یونگ، ۱۳۸۲: ۱۰۲). ماهی در مسیحیت، نماد فراوانی است، در واقع ماهی از بد و پیدایش مسیحیت به عنوان نماد باور و ایمان به کار برده می‌شده است و همچنین از مسیح (ع) هم به صورت ماهی و هم ماهیگیر یاد شده است. ماهی رمز مسیح، منجی مؤمنان است، بسان

آن ماهی بزرگی که در قصه‌ها، سفینه ولی حق و مرد خدا را در دریا راهبر و رهنمون است (ستاری، ۱۳۷۹: ص ۷۴). در واقع ماهی در اینجا در نقش مکانی برای حضور ولی خدا، تبدیل به انگاره‌ای کهنه الگویی نیز شده است؛ اماً حضور مسیح (ع) به عنوان ماهیگیر اشاره دارد به این که مسیحیان بسان ماهیان در آب‌اند؛ زیرا آب متبرک غسل تعمید که رمز تجدید حیات در آین مسیحی است خود با نقش ماهی، رمزپردازی می‌شود. به بیانی دیگر، ماهی چون در آب می‌زید، طبیعتاً مظہر نمادین غسل تعمید است و نوزاد مسیحی که در آب غسل تعمید، به حیات روحانی چشم می‌گشاید، شبیه ماهی، زنده در آب حیات‌بخش و در نهایت همتای عیسی مسیح است که غسل تعمید یافت (همان: ۷۵).

## نماد ماهی در قرآن کریم

در قرآن از نمادها و نشانه‌های فراوانی استفاده شده است مانند نمادهای جاندار و بی‌جان، گیاهی و حتی انتزاعی، با توجه به قدمت نماد و اهمیت آن شاید بتوان به این نکته اشاره کرد که هر جا آیه‌ای به تأویل نیاز داشته است، نماد یا نمادهای قرآنی نیز حضور دارد و با کشف یک نماد می‌توان به تأویل آیات قرآنی دست یافت. در اینکه زبان قرآن آیا زبان نمادین است برخی معتقدند که زبان قرآن به‌طور کل زبان نمادین است و برخی نیز تعدادی از آیات و واژه‌ها را نمادین تلقی کرده‌اند. از مهم‌ترین ویژگی‌های نمادهای قرآنی می‌توان به موارد زیر اشاره کرد:

۱. بخش مهمی از نمادهای قرآنی در ادیان آسمانی بیش از اسلام و کتب مقدس آنها استعمال شده و حتی پیامبران پیش از حضرت محمد (ص) نیز از آنها استفاده کرده‌اند مفاهیمی همچون عرش، کرسی، ملکوت، روح القدس و ... .
۲. برخی از نمادها، نمادهایی قرآنی ویژه قرآن هستند. در قرآن کریم تعداد زیادی نمادهای مختص به قرآن به کار رفته است که در هیچ کتاب آسمانی دیگری کاربردی نداشته‌اند و حتی برخی از این نمادها در قرآن نیز فقط یک بار استعمال شده‌اند، مانند: لوح محفوظ، ام الكتاب، کتاب مبین
۳. تأویل تعداد زیادی از نمادهای قرآنی در قرآن. گاهی در قرآن کریم نمادهایی به کار رفته‌اند که می‌توان با تفسیر قرآن به قرآن و یا حتی رجوع به آیات قبل و بعد آنها، به تأویل آن دست یافت، ولی به علت نداشتن دید نمادشناسانه، مفهوم آنها درک نشده است. مثلاً در سوره نور آیه ۲۵ تعداد زیادی نماد به کار رفته است. نمادهایی مثل نور، مشکات، مصباح، زجاجه، ...
۴. تأویل تعداد زیادی از نمادهای قرآنی در احادیث و روایات اهل بیت وجود دارد در احادیث و روایات پیامبر و ائمه اهل‌البیت (ع) می‌توان صدها نماد را یافت که در قرآن و روایات ایشان به کار رفته و همان معصوم یا معصومی دیگر آن را بیان کرده است.
۵. برخی دیگر از نمادهای قرآنی، نمادهای فرهنگی اقوام غیرعرب و حتی غیرسامی هستند. غرض قرآن در بیان اینگونه نمادها، بیان تاریخ مبارزات پیامبران راه حق و حقیقت، کفر و شرک و عوامل بسط و گسترش آن بوده است رشیدی، ۱۳۹۲: ۷۰-۶۹.

در قرآن کریم همان طور که ذکر آن رفت از نمادهای زیادی استفاده شده در این بخش با توجه به نمادهای فرهنگی اقوام غیرعرب به نماد ماهی در قرآن می‌پردازیم. نماد ماهی در قرآن در سه داستان آورده شده است:

۱. در داستان حضرت موسی (ع) و یوشع بن نون در جست و جوی خضر در سوره‌ی کهف آیات ۶۱ و ۶۳. داستان حضرت موسی با یوشع بن نون در جست و جوی خضر را در سوره کهف آمده است. این سوره هجدهمین سوره قرآن است و دارای ۱۱۰ آیه می‌باشد و این سوره مشتمل بر داستان‌های رمزی و نمادینی است که همواره مورد توجه مفسرین و شارحان قرار گرفته و در متون عرفانی و ادبی نیز از جایگاه خاصی برخوردار است. در داستان همراهی موسی با یوشع ماهی زنده می‌شود و به دریا می‌پرد و آنها هنگامی که متوجه همراه نبودن ماهی بریان می‌شوند باز می‌گردند و در همان جایی که ماهی به دریا پریده بود خضر را می‌یابند پیدا شدن خضر با ناپدید شدن ماهی ارتباط دارد، زیرا در نماد شناسی خضر همان ماهی است که یونگ آن را نمادی از خویشن می‌داند خضر مشاور و وکیل است و موسی از او طلب تعلیم می‌کند و اکنون موسی، در برابر کارهای خضر نشان می‌دهد که خود آگاهی «من» نسبت به هدایت عالی من «خویشن» چه واکنشی دارد. آنکه در این داستان، ولادت مجدد می‌یابد، ماهی است. پس از آن به خضر تبدیل می‌شود (یونگ، ۱۳۷۶: ۹۵)

موسی پی می‌برد که به‌طور ناخودآگاه منشاء حیات را یافته و دوباره آن را از دست داده است و این الهام و اشراق قابل ملاحظه‌ای که بایستی در ادراک موسی به شمار آورده شود تا آن ماهی که قصد تناولش را داشته محتوایی از ضمیر ناخودآگاه است که به واسطه آن ارتباط با مبداء بار دیگر برقرار می‌شود، اوست که مجددًا متولد شده و به زندگی نوچشم گشوده است (غباری و نصرتی، ۱۳۹۷: ۱۰). در داستان حضرت موسی و یوشع بن نون واقعه‌ای که قابل تأمل است زنده شدن درباره ماهی است و بازگشت آن به دریا این حضرت موسی نیست که دگرگون می‌شود و یا یوشع بن نون بلکه این دگرگونی برای ماهی رخ می‌دهد و محل تولید خضر همین جایگاه است.

۲. در داستان یونس (ع) در سوره‌ی صفات آیه ۱۴۲ و در سوره قلم آیه ۴۸. داستان یونس پیغمبر در قرآن به اجمال ذکر گردیده و سوره‌ای نیز به نام آن حضرت نامیده شده است. در این سوره به قصه آن پیامبر اشاره شده چهار بار نام وی مذکور است و همچنین در سوره صفات و سوره قلم نیز به داستان وی اشاره رفته است. در سوره انبیاء هم به عنوان ذوالنون از او یاد شده است. در سوره صفات به چگونگی دعوت آن حضرت به سوی قومش و پس از آن نپذیرفتن دعوت او و فرار آن جناب و چگونگی سوارشدن بر کشتی و سرانجام بلعیده شدن وی توسط ماهی یا همان نهنگ و نحوه نجات آن حضرت اشاره رفته است.

زنданی، شدن یونس در خلوتگاه «شکم ماهی»، به معنای رازآموزی است بدین معنا که یونس با مرگ از حیات کمابیش نفسانی، در حیات سراسر روحانی ولادت می‌یابد، از این روست که عرفا در تفسیر رمزی قصه‌ی یونس، «محنت» او را «امتحان» دوست دانسته‌اند، چه اولیای حق، محنت و جفایی را که بر آنها می‌رود و لاجرم حکم و مشیت حق است. باید

تحمل کنند و آن کس که در مقابل این گونه محنث و مصیبت به تصرّع و شکایت می‌پردازد و از جفای دوست روی به گریز می‌نهد و دم زدنش از محبت جز لاف و گزاف نیست (زرین کوب، ۱۳۶۶: ۱۳۹).

۳. در داستان اصحاب سبب سورة بقره آیات ۶۵ - ۶۶ سوره اعراف آیات ۱۶۳-۱۶۴

### نماد ماهی در مثنوی معنوی

مولانا در بیان حقایق و حالت روحانی که عقول بشری به آن راه نمی‌یابند، داستان‌هایش را به صورت نمادین عرضه می‌کند و از زبان رمز بهره می‌برد تا اسرار بر نااهل افشا نگردد. یکی از پُر بسامدترین نمادهایی که در سراسر کتاب سترگ مثنوی به چشم می‌خورد نماد ماهی است. یونگ می‌گوید از شاعر انتظار می‌رود که برای بیان تجربه‌ی خویش به مناسب‌ترین وجه، به اسطوره روحی آورده، این تصور که او با مطالبی که به نحو غیر مستقیم به دست آورده کار می‌کند، خطای است بزرگ. سرچشممه‌ی خلاقیت او تجربه‌ی ازلی است که عمق آن دست نیافتنی است و از این رو شکل بخشیدن به آن مستلزم تمثیل‌گرایی اساطیری است (یونگ، ۱۳۸۲: ۱۵۱). مولانا با توجه به ذهن توana و بدهه‌پرداز خویش به عنوان شاعری بزرگ و عارفی آشنا با حقایق، ناخودآگاه از این تجربه‌ی ازلی بهره جسته است و توانسته رموز ازلی را در ظرف کلمات به طور آهنگین بریزد تا هر انسانی، با خواندن اشعارش با کهن الگوی ازلی پیوند بیابد.

ماهی نمادی از انسان کامل: در اندیشه مولانا جلال‌الدین بزرگ‌ترین دغدغه و ژرف‌نگری درباره انسان است. او همواره می‌کوشد ساحت انسان کامل را به مخاطبانش بشناساند و طریق تربیت و تهذیب را نشان دهد و با شکافتن لطائف روحی و دقیقه‌های مکاشفه انسان کامل او را الگو و سرمشقی برای بشریت قرار دهد. از نظر مولانا، جهان هستی هیچگاه از وجود انسان کامل خالی نبوده و نیست، زیرا در هر دوره و مکان باید وجود انسان کامل باشد تا هدایت بشر و ارشاد آنها را به عهده بگیرد.

هرست قرآن، حال‌های انبیاء ماهیان بحر پاک کبریاء (مثنوی معنوی، ج ۱، بیت ۱۵۳۸)

مولانا خود در فیه ما فیه پیامبر اکرم را نماد ماهی دریای رحمت دانسته و این گونه می‌نویسد: «در آن دریای رحمت هم چون ماهی غوطه می‌خورد؛ هر چند در این عالم مقام پیامبری و راهنمایی دارد (فیه مافیه، ص ۴۵۱).

باید دانست که دریا و ماهی، از مهم‌ترین نمادهایی است که در ادبیات سمبیلیک مولانا مورد استفاده قرار گرفته است. آب و دریا در مثنوی نمادی از عالم معنا است، مکانی که خداوند در آن جایگاه قرار دارد و در بعضی از موارد نمادی از خود خداوند است.

سربرآوردن از دریای حق

ماهی در آب زندگی می‌کند یعنی حیاتش به آب بستگی دارد و اگر چنانچه ذکر آن رفت ماهی نماد انسان کامل باشد بنابراین «آب» نمادی از خداوند است که حیات همه موجودات به وجود او وابسته است. همچنان که ماهی در نماد پردازی

عنوان مقاله: **تطبیق مفهومی نماد ماهی در اساطیر، قرآن و مثنوی معنوی و کاربرد آن در آثار هنری**

اسطوره‌ای نقش راهنمای انسان کامل را دارد و در ادیان مسیحیت و یهودیت هم نماد ماهی برای مؤمنان واقعی به کار برده شده است، مولانا نیز در بسیاری از ابیاتش ماهی را نمادی از انسان کامل دانسته است.

ماهی نمادی از عاشق: عشق از مسائل اصلی و بنیادین عرفان و تصوّف اسلامی است. مولانا که خود یکی از بزرگان عرفان است توجه ویژه‌ای به «عشق» دارد و یکی از کلمات پر بسامد در مثنوی کلمه «عشق» است. «مولانا برای عشق تشخّص قائل شده و آن را موجودی ذی‌شعور، فعال، زنده، پویا، و پر تحرک، و در یک عبارت؛ «شعله‌ی حیات» انسان دانسته است.»(تفسیر مثنوی معنوی، محمد:ص ۶۵۱)

جمع پاید کرد اجزا را به عشق تا شوی خوش، چون سمرقند و دمشق

(مثنوی معنوی، ج ۴، بیت ۳۲۸۹)

با این مقدمه کوتاه در باره عشق به بررسی نماد ماهی به عنوان عاشقی صادق می‌پردازیم عاشق نیز در دیدگاه مولانا همواره از عشق، معشوق در خود مرده است و به نام معشوق زنده گردیده است. از صفات برجسته عاشق نیست شدن از صفات خود است و هست شدن به صفات معشوق است.

(همان، ج ۲، بیت ۱۷۸۱)

## گاہ چون ماهی، روانہ بر شکم

گاه چون موجی بر افزایان علم

(همان، ج ۱، بیت ۱۷)

ه که بی وزی است وزش دیر شد

هر که جن ماهی، ز آبیش، سیر شد

در دو بیت اخیر مولانا عاشق را مانند ماهی غوطه‌ور در دریای عشق می‌داند که هرگز از محبت ازلی و معشوق حقیقی سیر نمی‌شود و بی‌لهمه‌های عشق حیاتش به سرانجام نمی‌رسد. در بیت دوم نیز ماهی نماینده و نماد عاشق است که هیچگاه از آب سیرآب نمی‌شود، یعنی از سرچشمۀ عشق الهی هرگز دست نمی‌کشد و این عاشقان واقعی مانند ماهیان بحر احادیث، از آب حیات جدایی نایذپیرند.

ماهی نمادی از انسان بهشتی: بهشت به عنوان یکی از صور ازلی فرهنگ ایرانیان است که «در همه تجلیات فکری و هنری ما متجلى است. از معماری گرفته تا هنر قالیبافی، مینیاتورسازی و صور خیالی شعر فارسی ما متذکر به این خاطره ازلی است (شایگان، ۱۳۸۳: ۲۰۱).

پیش من پیدا چون مار و ماهی سرت

کہ بہشتی کیست و بیگانہ کی ست

(مثنوی معنوی، ج ۱، بیت ۳۵۱)

دائم اند، آپ کا، ماہے، ست

ما، ایا او کجا هم راهی است.

ماهی نماد انسان بھشتی است و انسان بھشتی در اندیشه مولانا همان ساکنان دریای حق هستند که به صورت انسان کامل در بحر الیه، غوطه ورند و باز در جای دیگر بر این اندیشه یا می‌فشارد:

نه مرا خانه سرت و نه یک همنشین خانه کی کردست ماهی در زمین (همان، ج ۵، بیت ۱۱۳۶)

ماهی نمادی از عارفان: عارف کسی است که تلاش می‌کند با طی مراحل سلوک به شناخت ذات خود برسد و از طریق شناخت خود به شناخت حق - جل و علا - دست یابد همانگونه که در حدیث «مَنْ عَرَفَ نَفْسَهُ فَقَدْ عَرَفَ رَبَّهُ» ذکر گردیده است.

ماهیان جان در این دریا پرند	تو نمی‌بینی که کوری ای نزنند
بر تو خود را می‌زنند آن ماهیان	چشم بگشا تا ببینی شان عیان
ماهیان را گر نمی‌بینی پدید	گوش تو تسبیحشان آخر شنید (همان، ج ۲، بیت ۳۱۴۴ تا ۳۱۴۲)

ماهیان جان، همان عارفان و اصل هستند که در دریای الهی غوطه‌ورند و به آن حیات دست یافته‌اند. ماهی‌ها ساکنان آبهای که مظهر آنانی هستند که حیاتشان با مسیح در خدا پنهان است. از آبهای داوری، بروون می‌آیند بی‌آنکه نابود شوند (یونگ، ۱۳۸۳: ۱۰۶).

حق آن نور و حق نور انبیان	کاندر آن بحراند همچون ماهیان
بحر جان و جان بحر ار گویمش	نیست لایق نام نو می‌جوییمش
(مثنوی معنوی، ج ۲، بیت ۹۳۴ و ۹۳۳)	

ماهی نمادی از کرامت: ابراهیم ادhem ضمن سیر و سیاحت به لب دریایی رسید و آنجا نشست و به دوختن پاره‌های خرقه‌اش مشغول شد. امیری که در سال‌های پیشین غلام او بود از آنجا عبور می‌کرد. ابراهیم ادhem را دید و ادب به جای آورد ولی با کمال تعجب اثری از شاهزادگی و امارت در او نیافت بلکه او را درویش خاکسار یافت پیش خود گفت: «پس کو آن حکومت و حشمت و جلال؟ ابراهیم ادhem که عارفی کامل بود و بر ضمایر واقف در همان لحظه فکر او را خواند و برای قانع کردن او سوزنی به دریا افکند:

شیخ سوزن زر در دریا فکند	خواست سوزن را به آواز بلند
صد هزاران ماهی اللهی	سوزن زر در لب هر ماهی
سر برآوردن از دریایی حق	که بگیر ای شیخ سوزن‌های حق (همان، ج ۲، بیت ۳۲۲۷ تا ۳۲۲۵)

ماهی نمادی از خویشن: یکی از ویژگی‌های «خویشن» دوگانه بودن آن است، «مونوپلیموس» مظهر انسان کامل را « نقطه » یا «نام» می‌داند و می‌گوید در نقطه تناظری وجود دارد « نقطه »، در کیمیا مظهر «جوهرسری» است و جوهر سری، مظهری از جویشن است که در هر سری هم تناظری عالی مطرح است (راز پیوند پژوهشی در تجزیه ترکیب اضداد روانی در کیمیاگری، یونگ ص ۵۰ و ۵۱). این ویژگی را در ماهی هم می‌توان دید علاوه بر این که نماد مسیح است به شیطان هم

اشاره دارد. مولانا هترمندانه این اندیشه ژرف عرفانی را به تصویر کشیده است که اگر انسان به جوهر ذات خویشتن دست یابد مظہری از عقل الهی می‌گردد.

يونسی دیدم نشسته بر لب دریای عشق گفتمش چونی جوابم داد بر قانون خویش

گفت بودم اندر این دریا غذای ماهی چو حرف نون خمیدم تا شدم ذوالنون خویش

(کلیات دیوان شمس، ج ۲، غزل ۱۲۴۷)

ماهی نمادی از هدایت: در اشعار مولانا نماد ماهی را به دو صورت می‌بینیم؛ یکی سالکی که قصد رسیدن به دریای الهی را دارد و دیگری، انسان کاملی که در دریای الهی غرق شده چون انسان کامل هیچ‌گاه از کامل شدن بیشتر بی‌نیاز نیست به خوبی با نماد ماهی که دائمًا طالب آب است نشان داده می‌شود. هدف، رسیدن سالک به آن انسان کامل درونی است که همان‌گونه که یونسگ می‌گوید «تصویری از خداست جالب است که انسان نورانی هم، به عنوان فرد راهنمای و فرد راهنمایی شده نمایان می‌شود». (انسان نورانی در تصوّف ایرانی، کربن: ص ۳۴) همان‌گونه که ذکر داستان حضرت موسی و یوشع بن نون در جست وجوی خضر رفت مولانا نیز در کتاب مثنوی معنوی ماهی را نمادی از هدایت معرفی می‌کند.

ماهی بریان ز آسیب خضر زنده شد در بحر گشت او مستقر (مثنوی معنوی، ج ۶، بیت ۲۶۴۰)

ماهی نمادی از جسم: مولانا در بسیاری از موارد ماهی را به عنوان سمبول و نماد مثبت به کار برده است؛ اما گاهی به منظور نشان دادن هدف خاص خود از مطلبی عارفانه، به نمادهای مثبت پیشین خود نگاه منفی دارد و این امر در مثنوی مولانا نمود یافته است؛

مولوی در قصه‌ای تمثیلی از داستان حضرت یونس، یونس را نماد روح می‌گیرد که اسیر در قفس جسم است که قفس تن را ماهی نمایندگی می‌کند و جهان را دریا خوانده است، اگر انسان، یعنی یونس روح تسبیح‌گو گردد می‌تواند از قفس جسم نجات پیدا کند.

يونسست در بطن ماهی پخته شد مخلصش را نیست از تسبیح بد

گر نبودی او مسبح بطن نون حبس و زندانش بدی تا بیعثون

او بتسبیح از تن ماهی بجست چیست تسبیح آیت روز الست (مثنوی معنوی، ج ۳، تا ۱۳۵۷، ۱۳۷)

و در جایی دیگر باز بر تسبیح و اطاعت تأکید می‌کند و گوشزد می‌کند اگر تسبیح حق را نگوید باید منتظر هلاک و نابودی باشد.

ماهی نمادی از خاک (زمین): ماهی خاکی، درویش نان است که تنها صورت ماهی جان را در بر دارد. این جا نیز ماهی بر خلاف نماد ماهی که غالباً مثبت است جنبه منفی یافته است.

ماهی خاکی بود درویش نان شکل ماهی لیک از دریا رمان (همان، ج ۱، بیت ۲۷۵۴)

ماهی نمادی از زمین: با توجه به اعتقاد ایرانیان باستان به ماهی‌ای که جهان (زمین) بر پشت اوست و همچنین «بسیاری از مفسران قران برانند که مراد از «ن» (نون) که در آغاز سوره قلم به آن سوگند یاد شده، همان ماهی است که جهان بر پشت اوست و او در آب قرار دارد و زیر آن ماهی، گاوی است و زیر گاو صخره و زیر صخره ثری (زمین و خاک) و زیر ثری کس نداند چیست و نام آن ماهی «لیوشَا» است و نام آن گاو «یهوموث» و در روایتی دیگر این بر دریا، دریا بر باد و باد بر قدرت قرار دارد، گویند آن ماهی استکبار کرد و به خود متعجب شد و خواست که جهان زیر و رو کند. خدا پشه‌ای بیافرید تا به بینی او در شد، ویرون شد و پیش روی بنشست از آنگاه چشم ان ماهی باز مانده است و در آن پشه همی نگرد (یا حقی، ۱۳۸۶: ۷۴۸). پس ز مه تا ماهی هیچ از خلق نیست که بخدب مایه او را حلق نیست (مثنوی معنوی، ج ۳، بیت ۱۴)

ماهی نمادی از انسان نفسانی: در جایی که ماهی نمادی از انسان کامل است در این بیت نماینده انسان نفسانی گشته در حالیکه انسان کامل غوطه‌ور در دریای معرفت است و جایگاه و مکانی به جز دریا ندارد.

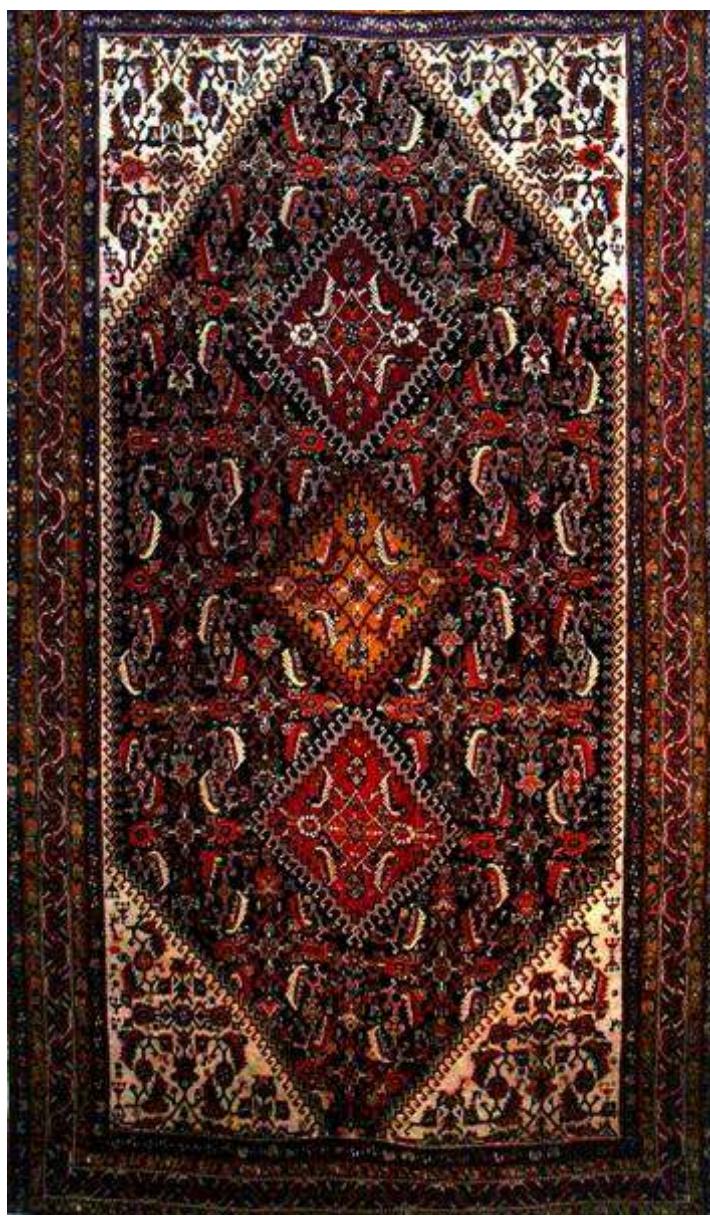
آن چنان پنهان شدند از چشم او  
مثل غوطه ماهیان در آب جو (همان، ج ۳، بیت ۲۳۱۸)  
نماد ماهی در مثنوی معنوی در دو معنای مثبت و منفی بکار برده شده است و مولوی بنابر اهداف خود از هر دو استفاده کرده است. مولوی برای بیان مقاصد و تعالیم ارزشمند خود چون شناگری ماهر در دریای حکمت غوطه خورده است و به کرات از ماهی در قالب نماد بر پایه اسطوره، قرآن، احادیث و منابع تاریخی بهره برده است و این نماد جهانی را در دنیای اندیشه خویش گسترش داده است.

چارلز چدویک معتقد است دو نوع سمبلیسم وجود دارد یکی سمبلیسم انسانی و دوم سمبلیسم فراورنده، سمبلیسم انسانی، بیان سمبلیک عواطف درونی و شخص شاعر است و مربوط به ذات اوست، جنبه فردی و انسانی دارد و ریشه در تصورات جهان ایده و فراتطبیعی، رخنه کردن در جهان آرمانیایی است که نوع بشر آرزوی آن را دارد. این سمبلیسم قلمرو نمادهای گسترده، عام و آرمانی است. نمایش شکوه و زیبایی آن سوی گور (غیب بینی) و ورود به فراسوی واقعیت است (چدویک، ۱۳۷۵: ۱۱-۱۲).

## نماد ماهی در آثار هنری

ماهی یکی از نقوشی است که در آثار هنری ایران از گذشته تا کنون بسیار به کار رفته و هنرمندان در دوره‌های مختلف برای خلق و تزئین آثار هنری و صنایع دستی خود از آن استفاده کرده‌اند. در هنر ایران، استفاده از ظرفیت نمادین یک نقش‌مایه در کنار جنبه تزئینی آن امری پذیرفته شده و نسبتاً رایج است. اگر باور داشته باشیم، یک عنصر به واسطه‌ی جنبه‌ی نمادین خود در اسطوره، هنر، دین و ادبیات، مطرح شده و پرکاربرد بوده است، آنگاه به این نتیجه خواهیم رسید که تفسیر آن نماد، در پرتو توجه به سایر حوزه‌ها، تفسیر غنی تر خواهد بود (دهقان، ۱۳۹۴: ۷۵). جذابیت بصری نقش

مايه ماهی به حدی است که استفاده از آن، طیف وسیعی از صنایع دستی و آثار هنری را در بر می گیرد مانند، قالی بافی، سفالگری، کاشیکاری، فلزکاری، پارچه بافی و... که به چند نمونه از آنها اشاره می کنیم:



تصویر شماره ۱: قالی ماهی درهم کشکولی، موزه ملی فرش ایران

ماهی به چشم می خورد. همانطور که پیشتر اشاره کردیم آب، یکی از مهمترین و تأثیرگذارترین عناصر حیاتی و یکی از چهار عنصری است که زندگی و حیات همه جانداران به آن وابسته است. ماهی در اساطیر ایران به خاطر پیوستگی همیشگی

تصویر شماره ۱، یک قالی با نقش ماهی درهم است که در موزه ملی فرش ایران نگهداری می شود. نقش ماهی ماهی در قالی های دوره اسلامی با توجه به وجود زمینه ای اسلامی و عرفانی به کار رفته است. برای مثال در قالی های با طرح لچک ترنج آنجا که نقش ماهی ماهی به ترنج مرکزی یا شمسه متصل است می تواند نماد عارف یا سالک راه حق، انسان بہشتی، انسان کامل، اولیاء الله و حتی پیامبران باشد، درجایی که نقش ماهی ماهی با واسطه به ترنج متصل است می تواند مصدق جسم و تن و یا انسان های دنیوی باشد. در طرح های باغی ماهی درون حوضی قرار دارد که یادآور حوض کوثر در بہشت است؛ چرا که فضای قالی های باغی بر اساس نهرهای چهارگانه بہشتی که در قرآن وصف شده، استوار گردیده و در قالی های دیگر که این ساختار وجود ندارد، فضای مملو از گلها و درختان، تداعی کننده بہشت است (شاپرمه فر، صباغی پور، ۱۳۸۸: ۴۹).

تصویر شماره ۲ یک سفالینه متعلق به هزاره ی چهارم پیش از میلاد است که احتمالاً کاربرد آبخوری داشته، همچنین تصویر شماره ۳ یک کاسه سفالین متعلق به هزاره ی سوم پیش از میلاد است که بر روی هر دوی این سفالینه ها نقش چند

اش با آب، نمادی مقدس به شماره می رفته و نماد باروری، روزی و برکت بوده است. احتمالاً هنرمند آن دوره به امید



تصویر شماره ۲: سفالینه، هزاره ی چهارم پیش از میلاد، موزه ملی  
میلاد، شهر سوخته

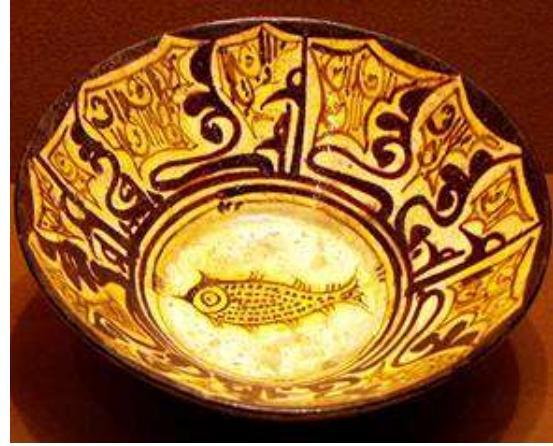
تصویر شماره ۳: کاسه سفالی، هزاره سوم پیش از  
ایران

حاصلخیزی، روزی و برکت بیشتر نقش ماهی را بر روی آثار خود نقش می کرده است.

از نظر کلی تعداد زیادی از سفالینه های دوران اسلامی ایران، منقوش به نقشماهی می باشند. در تعدادی از این سفالینه ها نقش ماهی، موضوع اصلی اثر بوده است و به نظر می رسد قابلیت تفسیری نمادین را داشته باشد (دهقان، ۱۳۹۴: ۷۸). تصاویر شماره ۴ و ۵ دو نمونه از این سفالینه ها با نقش ماهی را نشان می دهند. در تصویر شماره ۴، یک ماهی در مرکز ظرف قرار گرفته و نوشته هایی به خط کوفی اطراف ماهی را دربرگرفته اند و در تصویر شماره ۵، ماهیان کوچکی در حال چرخیدن به دور نقش شمسه مانندی هستند. فرم دایره وار ظروف و چرخش ماهیان، حس کمال، تمامیت و بی پایانی به مخاطب القا می کند. از سوی دیگر، نقطه یا عنصر بصری که در مرکز ظرف واقع شده است، به نوعی با ایجاد تمرکز بر خود، گویی همه چیز را به سوی وحدت و تمامیتی در خود هدایت می کند. دایره با مظهر چرخه کامل یا کمال دایره وار است که هدف همه ی ممکنات در هستی است (کوپر، ۱۳۸۶: ۱۴۱).



تصویر شماره ۵: ظرف سفالی، سده ی هفتم هجری قمری، دوره ایلخانی، موزه لوور



تصویر شماره ۴: ظرف سفالی، سده ی چهارم هجری قمری، موزه ملی ایران

ماهی نیز همان گونه که پیش تر آمد، در مثنوی مولانا، خود را به صورت انسان کامل و یا سالک الی الله، نشان می دهد. در این ظروف سفالین، ماهی را می توان مظاهر آن سالکان دریای حق دانست که لحظه ای یارای جدایی از آب را ندارند و چرخ زنان، در تمنای معشوق خویش سرگشته اند. آنان آرزوی یافتن گم شده خویش را دارند. استفاده از نقطه در مرکز ظروف سفالین، بار معنایی غنی را به دوش دارد (دهقان، ۱۳۹۴: ۸۱). با تمرکز و توجه پیگیر به مرکز، انسان به تدریج به مرکز وجود خویش رخنه ای پیدا می کند و هرگاه متوجه نقطه ای واحد شد، جریان تفکر، یکپارچه، ممتد و ثابت می گردد و بعد، مراقبه ای واقعی و متعاقب آن، حالت وصل تحقق پیدا می کند و آدمی به مرکز هستی اش که خود واقعی و بن بی بن هستی وجودش هست، راه می یابد (شاپیگان، ۱۳۸۳: ۱۱۴-۱۱۵).

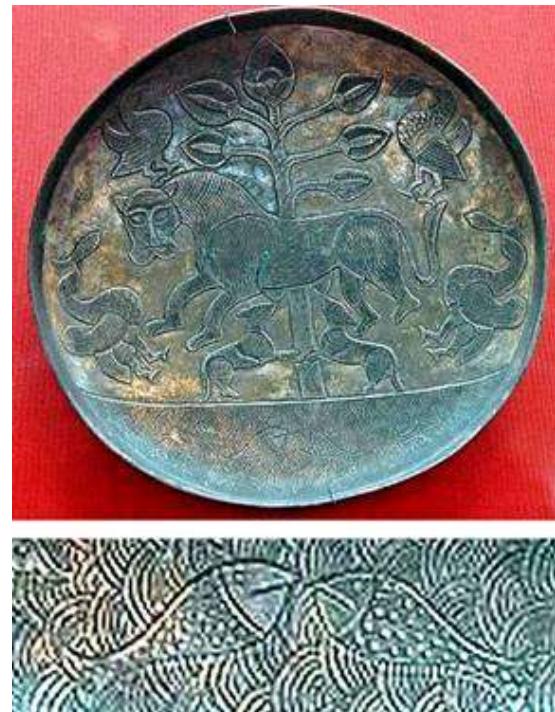
تصویر شماره ۶، ظرفی فلزی با نقش گیاهی و حیوانی متعلق به دوره ی ساسانی است که نقش ماهیان محافظه که اهورامزدا برای نگهبانی گیاه گوکرن فرستاده است بر روی آن دیده می شود. تصویر شماره ۷، یک تکه کاشی از تخت سلیمان و متعلق به قرن هفتم هجری قمری و دوره ی ایلخانی است. نقش این دو نمونه بی شباهت به هم نیستند؛ در هر دو، درخت زندگی و ماهی های محافظه و نقش حیوانی دیده می شود. بر روی ظرف های زرین و سیمین بازمانده از دوران ساسانی هرگاه طرحی از درخت زندگی دیده می شود ماهیان محافظه نیز در کنار ریشه های آن تصویر شده اند. این نماد در دوران اسلامی نیز بارها به کار رفته است. برای نمونه: بر روی سفالینه ای از نیشابور متعلق به دوران سامانی، کاشی های اختر تخت سلیمان، بشقاب های سده ی هفتم ه.ق. از کاشان و خراسان و سفالینه هایی از دوران ایلخانی، سده ی هشتم ه.ق. از

سلطان‌آباد و خراسان، سده‌ی دهم ه.ق. از شمال ایران و سده‌ی یازدهم ه.ق. از خراسان. این ماهیان هنوز در سنت سفال‌گردی شهرضا به کار می‌روند (طاهری، ۱۳۸۸: ۹۹).

به نظر می‌رسد ماهیان چرخان نشان دهنده‌ی نگاهبانی ابدی نیروی اهورایی از زندگی مینوی باشد که تصویرگری آن به هنرمند ایرانی آرامش می‌بخشیده است. ماهیان چرخان به سبب همین کارکردی که در حفظ زندگی مینوی از گزند اهربیمن دارند از دوران پیش از تاریخ تا امروز همواره جایگاهی استوار بر روی آثار هنری ایرانیان داشته‌اند (همان: ۱۰۰). در دوره‌ی اسلامی نقش درخت زندگی در کنار نهر جاری، ماهی‌ها و سایر جانداران را شاید بتوان تداعی کننده‌ی تصویری از بهشت نیز دانست. گاه در توصیف بهشت آمده است که در مرکز باغ‌های بهشت دو درخت حیات و معرفت، مرگ و بی‌مرگی وجود دارد. از ریشه‌های درخت حیات، چشم‌های می‌جوشد که منشأ چهار رود بهشت است. همچنین در سوره دخان آیات ۵۱ و ۵۲ آمده است که آنان که متقى و خداترس بودند، مقام امن و امان یافته‌اند و در باغ‌ها و کنار چشمه‌ها و نهرها آرمیده‌اند (دهقان، ۱۳۹۴: ۸۲).



تصویر شماره ۷: کاشی، تخت سلیمان، ایلخانی



تصویر شماره ۶: ظرف فلزی، ساسانی، موزه‌ی آرمیتاژ  
لینینگراد

همانطور که گفته شد، در اندیشه‌ی مولانا، ماهی نمادی از انسان بهشتی نیز هست و این ماهیان شناور در نهرها را می‌توان نماد همین انسان‌های بهشتی دانست. تشبیه ماهی به عاشق نیز در مثنوی به کار رفته است. مولوی انسان خداجوی و طالب کمال را با نماد ماهی به ما معرفی می‌کند. ماهی که غوطه ور در دریای معرفت است، بی تعلق است و منزلگاه و تعلقی به جز دریا ندارد. همانطور که یک سالک راه حق نیز دل در بند تعلقات مادی و هر آنچه غیر خداست، نداشته و تنها در دریای حقیقت ره می‌پوید (شایسته فر، صباغی پور، ۱۳۸۸: ۴۰).



تصویر شماره ۸: پارچه زربفت، دوره پهلوی

تصویر شماره ۸، یک نمونه پارچه‌ی زربفت بر جسته‌ی ابریشمی است که در سال ۱۳۵۴ هجری خورشیدی در کارگاه هنرهای زیبای وزارت فرهنگ و هنر در زمان پهلوی بافته شده است. در این پارچه، ماهی‌هایی با بال‌های قرمز رنگ به صورت قرینه زمینه را پر کرده‌اند و به صورت جفتی یک گل شاه عباسی را در میان گرفته‌اند. میان ماهی‌ها با نقوش اسپیرال مانند و ختایی پوشیده شده است. فرم ماهی‌ها به دلیل داشتن زائداتی‌های بسیار، شبیه به فرم برگ‌های ختایی هستند و بیننده را به اشتباه می‌اندازند و در اینجا به خوبی می‌توان چگونگی تبدیل فرم نقش مایه‌ماهی به برگ را مشاهده نمود. زمینه‌ی پرنقوش و نگار پارچه‌یادآور بهشت و ماهی‌های شناور تداعی گر انسان‌های پاک و بهشتی هستند. در حقیقت، اندیشه فرا رفتن از عالم دنیوی و مادی و حرکت به سوی حقیقت هستی، همواره دغدغه‌آدمی در تمام فرهنگ‌ها و به ویژه فرهنگ ایران بوده است. در ذهن انسان، اندیشه بهشت که جایگاه حقیقی و والا اوت و در آرزوی رسیدن دوباره بدان است، همواره جریان داشته و در آثار هنری که آفریده، تجلی یافته است (همان: ۳۶).

## نتیجه گیری:

در نماد شناسی در اساطیر «ماهی» به طور کلی مظهر حاصل خیزی و باروری است. ماهی یکی از مهم‌ترین نمادها در افسانه‌های جهان است معمولاً در اساطیر فرخنده و خوش یمن است. در واقع ماهی در جهان اساطیر یکی از نمادهایی است که به انسان کمک می‌کند به تعالی دست پیدا کند، به نوعی که این نماد بر مرتبه خدایان نیز دست می‌یابد «آ» خدای سومری با بدن ماهی نشان داده می‌شود و در ایران نیز به نمادی از آناهیتا خدا و محافظ آبهای ارتقا یافته است و همچنانی در همه ادیان از جمله مسیحیت که از کهن‌ترین ادیان آسمانی است ماهی نماد ایمان و حاصل خیزی و باروری و نیز نماد خود مسیح و ایمان است و در قرآن خاصه در داستان حضرت یونس و داستان موسی (ع) و حضر نشانه واکاوی و شناخت خویشن خویش است بازگشت به ناخودآگاه و حیات مجدد است که می‌توان آن را در این دو داستان به خوبی تجسم کرد. در مثنوی معنوی مولانا همان‌طور که ذکر آن رفت تجسمی فراگیر و عام یافته است از آنجائی که یکی از پر بسامدت‌ترین نمادهای مثنوی معنوی است دارای جلوه‌ای دو پهلو است گاه نماد «روح و جان» و یا انسان کامل و گاهی همین ماهی نماد نفسانی پیدا می‌کند. حاصل سخن آنکه چه در اساطیر و یا قرآن و متون دینی و مثنوی این آب و دریا و مظاهر آن است که به ماهی ماهیت می‌بخشد و مکانی است که ماهی دگرگون می‌شود و دگردیسی و نوزایی می‌یابد.

نقش مایه ماهی از گذشته تا کنون در اساطیر، دین و ادبیات مطرح بوده و بر روی بسیاری از آثار هنری نقش شده است و همواره با مضامین نمادین همراه بوده است. ماهی در شکل‌های مختلف توانایی و قابلیت تبدیل شدن و تغییر حالت دادن به طرح‌ها و نقوش متفاوت را داراست و از نظر تنوع و بکارگیری بر روی صنایع دستی بسیار غنی و پرکاربرد است. تفسیر معانی نمادین اشکال گوناگون نقش مایه ماهی بر روی آثار هنری با تفسیر معانی آن در اساطیر، قرآن و ادبیات کاملاً مطابق و هم سو و در ارتباط است و تفسیر نماد ماهی در پرتو توجه به سایر حوزه‌ها غنی تر خواهد بود.

منابع:

\*- قرآن

۱. آبرامز، ام، اج، (۱۳۷۸)، فرهنگ توصیفی اصطلاحات ادبی، ترجمه سعید سبزیان، تهران: رهنما
۲. آموزگار، ژاله، (۱۳۸۷)، تاریخ اساطیری ایران، تهران: سمت
۳. احمدی، بابک، (۱۳۷۸)، ساختار تأویل متن، تهران: مرکز
۴. پورنامداریان، تقی، (۱۳۶۴)، رمز و داستان‌های رمزی در ادب فارسی، تهران: علمی فرهنگی
۵. تراویک، پاکنر، (۱۳۷۳)، تاریخ ادبیات جهان، ترجمه عرب علی رضایی، تهران: فروزان.
۶. چدویک، چارلز، (۱۳۷۵)، سمبولیسم، ترجمه مهدی سحابی، تهران: نشر مرکز.
۷. حصومی، علی، (۱۳۸۶)، مبانی طراحی سنتی در ایران، تهران: چشم
۸. دهخدا، علی اکبر، (۱۳۷۰)، لغتنامه دهخدا، تهران: دانشگاه تهران
۹. دهقان، خاطره، چیت سازیان، امرحسین، ۱۳۹۴، تفسیر نمادین نقش‌مایه ماهی در سفالینه‌های قرون ۶ و ۷ هجری ایران با نظری بر مثنوی مولانا. فصلنامه علمی نگارینه هنر اسلامی، شماره پنجم، صفحات ۷۴-۸۶.
۱۰. رشیدی، هدایت، (۱۳۹۲)، نمادهای جاندار در قرآن، نشریه مطالعات اسلامی علوم و قرآن و حدیث، سال چهار و پنجم، شماره ۹۰ بهار و تابستان ۱۳۹۲.
۱۱. زرین کوب، عبدالحسین، (۱۳۶۶)، بحر در کوزه، نقد و تفسیر قصه‌ها و تمثیلات مثنوی، تهران: علمی
۱۲. ستاری، جلال، (۱۳۷۹)، پژوهشی در قصه یونس و ماهی، تهران: نشر مرکز
۱۳. شایسته فر، مهناز، صباغ پور، طبیبه، ۱۳۸۸، تأویل و تفسیر معانی نمادین نقش‌مایه ماهی در قالی‌های دوره صفویه با نظر به مثنوی مولانا، فصلنامه علمی پژوهشی انجمن علمی فرش ایران، گلجام، شماره ۱۲، صفحات ۳۱-۵۴.
۱۴. شایگان، داریوش، (۱۳۸۳)، بتهای ذهنی و خاطره ازلى، تهران: امیرکبیر
۱۵. طاهری، صدرالدین، ۱۳۸۸، بن مایه‌ی ماهی‌های درهم در قالی ایرانی، فصل نامه فروزش، صفحات ۹۸-۱۰۱
۱۶. غباری بناب، باقر، نصرتی، فاطمه، (۱۳۹۷)، مطالعه روان انسان در پرتو داستان‌ها و ایات قرآن (در مورد داستان موسی و حضر در سوره کهف دهمین کنگره بین‌المللی فدراسیون آسیایی شورای جهانی روان درمانی «روان درمانی خانواده محور»)

۱۷. غنیمی هلال، محمد، (۱۳۷۳)، ادبیات تطبیقی، ترجمه سید مرتضی آبیزاده شیرازی، تهران: امیرکبیر
۱۸. کارنوی، آبرت جوزف، (۱۳۸۳)، اساطیر ایرانی، ترجمه احمد طباطبایی، تهران: انتشارات علمی فرهنگی
۱۹. کرین، هانری، (۱۳۸۳)، انسان نورانی در تصوف ایرانی، ترجمه فرامرز جواهري نيا، تهران: آموزگار خرد
۲۰. کوپر، جی سی، ۱۳۸۶، فرهنگ مصور نمادهای سنتی، مليحه کرباسیان، تهران: فرهنگ نشر بو
۲۱. محمدی، علی، (۱۳۸۸)، تفسیر مثنوی معنوی، تهران: انتشارات دانشگاه بو علی سینا
۲۲. مختاریان، بهار، صرامی، عارفه، (۱۳۶۳)، تحلیل ساختاری دوگانگی نماد دو ماهی، پژوهش‌های انسان‌شناسی ایران، دوره ۴، شماره ۲۰، پاییز و زمستان
۲۳. مولوی، جلال الدین محمد، (۱۳۸۶)، کلیات دیوان شمس تبریزی، تصحیح بدیع‌الزمان فروزانفر به کوشش ابوالفتوح حکیمیان، تهران: پژوهش
۲۴. ، (۱۳۸۵)، شرح جامع مثنوی معنوی، تأليف کریم زمانی، تهران: اطلاعات
۲۵. ، (۱۳۸۱)، شرح کامل فيه ما فيه، به کوشش کریم زمانی، تهران: معین
۲۶. میدی، رشید الدین، (۱۳۶۳)، کشف و الاسرار وعده الابرار، ترجمه محمد علی اصغر حکمت، تهران: امیرکبیر
۲۷. ناظر زاده کرمانی، فرهاد، (۱۳۸۰)، نمادگرایی در ادبیات نماشی، تهران: برگ
۲۸. نامور مطلق، بهمن، (۱۳۹۴)، فرهنگ مصور نمادهای ایرانی، تهران: نشر شهر
۲۹. یا حقی، محمد جعفر، (۱۳۸۶)، فرهنگ اساطیر و داستان وارهای در ادبیات فارسی تهران: فرهنگ معاصر
۳۰. یونگ، کارل گوستاو، (۱۳۸۳)، آیون پژوهشی در پدیده شناسی خویشتن، ترجمه پروین فرامرزی و فریدون فرامرزی، مشهد: به نشر
۳۱. ، (۱۳۹۵)، انسان و سمبلهایش، ترجمه محمود سلطانیه، تهران: جامی
۳۲. ، (۱۳۷۶)، چهار صورت مثالی ترجمه پروین فرامرزی، مشهد: به نشر
۳۳. ، (۱۳۸۱)، راز پیوند پژوهشی در تجزیه و ترکیب اضداد روانی در کیمیاگری، ترجمه پروین فرامرزی و فریدون فرامرزی، مشهد: به نشر
۳۴. ، (۱۳۸۲)، انسان امروزی در جستجوی روح خود، ترجمه فریدون فرامرزی و لیلا فرامرزی، مشهد: به نشر